

CONTRATO No. 99/2015  
(Licitación Pública No. 14/2015)  
(Resolución de Adjudicación No. 16/2015)

**"ADQUISICIÓN DE SUMINISTRO DE EQUIPO INFORMÁTICOS Y SOFTWARE PARA EL FOSALUD, 2015"**

**ELVIA VIOLETA MENJÍVAR ESCALANTE,**

actuando en mi calidad de Presidenta del Consejo Directivo del Fondo Solidario para la Salud y Representante Legal del Fondo Solidario para la Salud, personería que legitimo con: **a)** Ejemplar del Diario Oficial número DOSCIENTOS TREINTA Y SEIS Tomo número TRESCIENTOS SESENTA Y CINCO de fecha diecisiete de diciembre del año dos mil cuatro, en el que se publica el Decreto Legislativo QUINIENTOS TREINTA Y OCHO que contiene la Ley Especial para la Constitución del Fondo Solidario para la Salud, la cual en su artículo seis literal "a" establece que el Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social ahora Ministerio de Salud de acuerdo al Decreto Ejecutivo número cinco, publicado en el Diario Oficial de fecha doce de enero del año dos mil once, será el Presidente del Consejo Directivo del Fondo Solidario para la Salud y ejercerá la Representación Legal del FOSALUD; **b)** Ejemplar del Diario Oficial número OCHO Tomo número TRESCIENTOS NOVENTA, de fecha doce de enero del año dos mil once, en el que se publica el Decreto Ejecutivo Número CINCO, Reformas al Reglamento Interno del Órgano Ejecutivo, y que en su artículo uno de la reforma sustituye en el artículo veintiocho del Reglamento, el número DIEZ por el de: "Ministerio de Salud"; y **c)** Ejemplar del Diario Oficial Número NOVENTA Y NUEVE Tomo Número CUATROCIENTOS TRES de fecha uno de junio del año dos mil catorce, en el que se publica el Acuerdo Ejecutivo Número DIEZ emitido por la Presidencia de la República, en el que consta mi nombramiento como Ministra de Salud y por ende Presidenta del Consejo Directivo del Fondo Solidario para la Salud y Representante Legal del Fondo Solidario para la Salud y que en lo sucesivo y para los efectos de este Contrato me denominaré el **FONDO SOLIDARIO PARA LA SALUD** o simplemente **"FOSALUD"**, y por otra parte

actuando en mi calidad de Apoderado Especial de la sociedad **"RAF, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"RAF, S.A. DE C.V."**, de nacionalidad Salvadoreña y del domicilio de Antiguo Cuscatlán, Departamento de La Libertad, con Número de Identificación Tributaria

, personería que legitimo con: **a)** Testimonio de Escritura Pública de Constitución de

Sociedad, otorgada en la ciudad de San Salvador a las dieciséis horas del día tres de marzo de mil novecientos setenta y uno, ante los oficios notariales de José Domingo Méndez, debidamente inscrito en el Libro VEINTIUNO del Juzgado de lo Civil en San Salvador, depositado en el Registro de Comercio en el Departamento de Documentos Mercantiles. **b)** Testimonio de Escritura Pública de Modificación al pacto social, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las diez horas, el día veinte de junio de dos mil catorce, ante los oficios notariales de Nora María Amaya Rivas, debidamente inscrita en el Libro NOVENTA Y SIETE del libro TRES MIL DOSCIENTOS OCHENTA Y UNO del Registro de sociedades, el día siete de julio de dos mil catorce, de la cual consta que su naturaleza, nacionalidad, denominación, y domicilio, son los antes expresados, que su plazo es por tiempo indeterminado, y que en las **CLÁUSULA VIGÉSIMA: REPRESENTACION LEGAL DE LA SOCIEDAD Y USO DE LA FIRMA SOCIAL**, consta que la Representación Legal de la sociedad y el uso de la firma social corresponderá a Director Presidente o quien haga sus veces. **c)** Certificación de Acta de Elección de la nueva Junta Directiva de la Sociedad, en la cual consta que en el punto UNICO del Acta número CIENTO CUATRO de la Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada en Edificio RAF, kilómetro ocho, de la carretera que de San Salvador conduce a Santa Tecla, a las quince horas del día tres de marzo de dos mil quince, fue electo Director Presidente de la sociedad el señor Luis Ernesto Rosales Morán, quien durará en sus funciones siete años, contados a partir de la inscripción de la credencial en el Registro de Comercio, certificación inscrita en el Registro de Comercio bajo el número SESENTA Y DOS del Libro TRES MIL TRESCIENTOS NOVENTA del Registro de Sociedades, el día once de marzo de dos mil quince. **d)** Testimonio de Escritura Pública Poder Especial, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las once horas del día diecinueve de marzo de dos mil quince, ante los oficios notariales de Nora María Amaya Rivas, inscrito en el Registro de Comercio bajo el número CUARENTA Y SEIS del libro UN MIL SEISCIENTOS NOVENTA, del registro de otros contratos mercantiles, en el cual consta que fui nombrado como apoderado especial por el representante legal de la sociedad "RAF, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", que puede abreviarse "RAF, S.A. DE C.V." por lo que me encuentro facultado para otorgar actos como el presente; y en el transcurso del presente instrumento me denominare **"EL CONTRATISTA" y en las calidades antes expresadas MANIFESTAMOS:** Que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos proveniente del proceso de licitación número 14/2015, denominado **"ADQUISICIÓN DE SUMINISTRO DE EQUIPO INFORMÁTICOS Y SOFTWARE PARA EL FOSALUD, 2015"**, el presente contrato de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominará RELACAP, **y a las cláusulas que se detallan a continuación: CLÁUSULA PRIMERA. OBJETO DEL CONTRATO:** EL contratista se compromete a proporcionar el suministro y servicio objeto de este contrato bajo los términos, condiciones y especificaciones descritas a continuación:

ÍTEM.	DESCRIPCIÓN	U/M	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL (IVA INCLUIDO)
4	<p><b>CODIGO SINAB: 60204110</b></p> <p><b>COMPUTADORA DE ESCRITORIO DE PRESTACIONES MEDIAS CON SISTEMA OPERATIVO Y DE OFIMÁTICA PRIVATIVOS</b></p> <p><b>Marca: DELL</b> <b>Modelo: OPTIPLEX 3020 MINI TORRE.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Intel Core i5 4590, 3.3 GHz, Caché 6MB, Quad Core.</li> <li>- Memoria: RAM 4.0 GB</li> <li>- Disco Duro: Sata 500 GB</li> <li>- Drive óptico: DVD±RW interno.</li> <li>- Teclado en español USB</li> <li>- Mouse óptico USB.</li> <li>- Puertos: 6 USB 2.0, 2 x USB 3.0</li> <li>- salida VGA</li> <li>- Case tipo torre.</li> <li>- Tarjeta de red Gigabit Ethernet 10/100/1000 Mbps - RJ45</li> <li>- Monitor 22" widescreen, interface VGA</li> <li>- Windows Siete Profesional 64 bit, español</li> <li>- Microsoft Office 2013 Profesional Plus (OLP Gobierno).</li> </ul> <p><b>Garantía de funcionamiento y calidad de los bienes por 1 año para todo el equipo.</b></p> <p><b>Costo de licencia: \$8,294.20 (\$414.71 cada licencia de Microsoft Office 2013 Profesional Plus).</b></p> <p><b>Soporte de garantía por fallos con técnicos especializados en un tiempo máximo de ocho horas hábiles posteriores al reporte.</b></p> <p><b>Si el equipo tiene desperfectos de fábrica y esto no puede ser reparado en partes, será sustituido en tiempo máximo de 30 días calendario.</b></p>	C/U	20	\$1,346.96	\$26,939.20
11	<p><b>CODIGO SINAB: N/A</b></p> <p><b>Solución de Modernización de infraestructura informática del FOSALUD-Etapa I</b></p> <p>La solución comprenderá los siguientes componentes:</p> <p>Dos servidores <b>Marca DELL PowerEdge R530</b> Server cada uno con:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 procesadores intel Xeon E5-2600 V3, 2.4 GHz, 8 cores, 20 Mb Cache, turbo.</li> <li>• 64 Gb de Memoria RAM instalada, el</li> </ul>	C/U	1	\$38,466.33	\$38,466.33

	<p>servidor cuenta con la capacidad de expandir a 128GB)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Almacenamiento interno a través de modulo SD. Dos (2) ranuras redundantes con memorias SD de 16 GB cada una.</li> <li>10 puertos Gigabit Ethernet 10/100/1000 Mbps - RJ-45 distribuidos en tres tarjetas: (1) x Broadcom 5720 DP 1GB; (2) x Broadcom 5719 QP 1GB Network</li> <li>Fuente de Poder en configuración Redundante (1+1 Hot Plug) 750W.</li> <li>Tarjeta de administración iDRAC8 Enterprise, integrated Dell Remote Access Controller.</li> <li>Incluye Kit de rieles que incluye los componentes necesarios para montaje en rack.</li> <li>(2) x cables de poder NEMA 5-15 P to C13 Wall Plug, 125 Volt, 15 AMP, 10 pies, para conectarse al UPS del FOSALUD.</li> </ul> <p><b>(1) SAN DELL PowerVault serie MD3220i, 1GB iSCSI, 2U-24 drive:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>7 discos SAS de 900 GB 10 k RPM SAS.</li> <li>2 controladoras con 4 puertos de 1 Gb iSCSI y 2 Gb cache (total de 8 puertos en total y 4 GB).</li> </ul> <p>Sistemas Soportados:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Microsoft Windows Server 2012, Microsoft Windows 2008,</li> <li>Red Hat Enterprise Linux</li> <li>Hyper-V 2012</li> <li>Linux y VMware ESXi 5.x</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>Incluye Kit de rieles que incluye los componentes necesarios para montaje en RACK.</li> <li>2 cables de Poder NEMA 5-15P to C13 Wall Plug, 125 Volt, 15 AMP, 10 pies, para conectarse al UPS del FOSALUD.</li> </ul> <p><b>(2) DELL Switch Networking N2024:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>24 puertos de 1GbE</li> <li>Estándares: <ul style="list-style-type: none"> <li>IEEE 802.1D Bridging, Spanning Tree.</li> <li>IEEE 802.1Q VLAN Tagging, Double VLAN Tagging, GVRP.</li> <li>IEEE 802.1s Multiple Spanning Tree (MSTP).</li> <li>IEEE 802.1w (RSTP)</li> <li>IEEE 802.1X Network Access Control, Auto VLAN.</li> <li>IEEE 802.3 10BASE-T.</li> <li>IEEE 802.3ab Gigabit Ethernet (1000BASE-T).</li> <li>IEEE 802.3ad Link Aggregation With LACP.</li> <li>IEEE 802.3 af (POE). Soportado en la</li> </ul> </li> </ul>												
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

	<p>versión N2024P, no recomendado para redes ISCSI</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o IEEE 802.3u Fast Ethernet (100 BASE-TX) on Management Ports.</li> <li>o IEEE 802.3x Flow Control.</li> <li>o IEEE 802.3z Gigabit Ethernet (1000BASE-X).</li> <li>o IEEE ANSI LLDP-MED (TIA-1057)</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Administración basada en Web integrada.</li> <li>• Administración vía comandaría CLI.</li> <li>• Soporta control de tormenta de paquetes.</li> <li>• Incluye Kit de montaje en rack.</li> <li>• Voltaje: 120 VAC</li> <li>• Frecuencia : 50-60 Hertz</li> <li>• Cordón de alimentación con toma corriente macho polarizado NEMA 5-15 para conectarse al UPS de FOSALUD.</li> </ul> <p>Descripción del Software:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Licencia VMware vSphere Essentials Plus -- por 1 año, para 6 procesadores (incluye Licencia vCenter Server para la gestión de estos Host, vMotion, vSphere high availability, vSphere Data Protection).</li> <li>• 2 Licencias Windows server Estándar 2012 R2 OLP Gov para dos procesadores.</li> <li>• 20 Licencias Windows Sever CAL 2012 UsrCAL OLP Gov.</li> </ul> <p>Alcances:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se incluye Instalación física de todo el Hardware de manera que funcione correctamente entre sí en el data center.</li> <li>• Se incluye instalación, configuración del VMware Sphere en los dos servidores y configuración del VCenter en una máquina virtual.</li> <li>• Se incluye Migración Física de 3 servidores del FOSALUD a equipos virtuales: Se debe Virtualizar el correo electrónico (S.O. Red Hat), el servidor de aplicaciones (S.O. Debian), el servidor de respaldo de datos (S.O. Windows Server 2008).</li> <li>• Se incluye Creación un server adicional Windows Server, la instalación del dominio para las Calc será hecha por FOSALUD.</li> <li>• Se incluye la configuración de Clúster en Alta Disponibilidad.</li> <li>• Se incluye la Configuración de Almacenamiento SAN en redundancia hacia los servidores.</li> <li>• Incluye la transferencia de conocimientos a dos personas que FOSALUD asigne para este proyecto de virtualización. Dicha transferencia</li> </ul>				
--	---	--	--	--	--



	<p>de conocimiento se realizará en tres etapas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Se incluye previo a iniciar la implementación de la solución se brindará una capacitación de al menos 16 horas para dos personas en las que se explicaran las tareas de administración básicas de la nueva infraestructura virtual, así como para el mantenimiento, respaldo, creación de nuevos servidores, recuperación, entre otros.</li> <li>○ Incluye que durante el desarrollo del proyecto con la implementación de la nueva infraestructura, explicación de migraciones, configuraciones y todos los puntos necesarios.</li> <li>○ Incluye que finalizada la implementación, a través de una asistencia técnica de máximo 16 horas, para corregir problemas y/o dudas de la solución.</li> </ul> <p><b>Garantía de buen Servicio, funcionamiento y calidad de los bienes por 3 años, para todos los equipos.</b></p> <p><b>Costo total de licencias: \$8,533.76</b></p>				
<b>TOTAL HASTA POR LA CANTIDAD DE.....</b>					<b>\$65,405.53</b>

**CLÁUSULA SEGUNDA. CONDICIONES GENERALES DEL BIEN:** Todo producto que se suministre bajo las condiciones técnicas aquí detalladas, deberá ser nuevos, de calidad comprobada, garantizando su adecuado funcionamiento conforme a las especificaciones de fabricación. El contratista deberá entregar, todos aquellos suministros necesarios para su operación aunque éstos no hubieren sido requeridos en las especificaciones técnicas. Además de lo señalado en cuanto a la entrega, el contratista deberá incluir en sus costos, gastos aduanales, de traslado y / o transporte y descargo, para ser entregados en la Sede Administrativa Y Almacenes del FOSALUD previa coordinación con el Administrador del contrato. Así mismo el contratista se compromete a: 1.-Dar respuesta en concepto de Soporte Técnico cuando los equipos presentaren fallas debido a problemas de fábrica, en un tiempo máximo de 8 horas hábiles posteriores al reporte. 2.-Cuando un equipo deba ser sustituido por uno nuevo, debido a mal funcionamiento o desperfectos de fábrica, el tiempo de entrega deberá ser en menos de TREINTA días calendario contados a partir de la fecha diagnóstico de sustitución del equipo. 3.-Para el ÍTEM ONCE, el soporte de la garantía del hardware deberá considerarse critica en 7x24, y en sitio 4 horas después de ocurrido el incidente. 4.-Previo a iniciar la implementación de la solución se brindará una capacitación de al menos dieciséis horas para dos personas en las que se explicaran las tareas de administración básicas de la

nueva infraestructura virtual, así como para el mantenimiento, respaldo, creación de nuevos servidores, recuperación, entre otros. Esta capacitación podrá darse en las instalaciones del contratista o de la Sede de FOSALUD, previa coordinación con el administrador del contrato. La infraestructura de prueba será brindada por el contratista. **Condiciones Específicas del bien:** Las Computadoras de escritorio, Monitor LCD y Computadoras portátiles deberán cumplir con el Sello de Energy Star de consumo energético (según Manual de Compras de Equipos Energéticos Eficientes V.I.I del Consejo Nacional de Energía). **CLÁUSULA TERCERA. DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integral del contrato con plena fuerza obligatoria para las partes los siguientes documentos: a) Las Bases de Licitación Pública No. 14/2015 “**ADQUISICIÓN DE SUMINISTRO DE EQUIPO INFORMÁTICOS Y SOFTWARE PARA EL FOSALUD, 2015**”. b) La adenda número uno, de fecha veintiuno de abril de dos mil quince. c) La Oferta de la o él “**CONTRATISTA**” presentada en “**EL FOSALUD**” el día veintinueve de abril de dos mil quince. d) La Resolución de Adjudicación Número 16/2015, e) Las Garantías, f) Las Resoluciones Modificativas (Si las hubiere) y otros documentos que emanaren del presente contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, en caso de discrepancia entre alguno de los documentos contractuales y este contrato, prevalecerá el contrato. Estos documentos forman parte integral del contrato y lo requerido en ellos es de estricto cumplimiento. **CLÁUSULA CUARTA. FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO:** Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo a GOBIERNO DE EL SALVADOR para lo cual se ha verificado el correspondiente cifrado presupuestaria número DOS CERO UNO CINCO -TRES DOS TRES CINCO – TRES - CERO UNO - CERO UNO- DOS DOS – UNO – SEIS UNO CUATRO CERO TRES; DOS CERO UNO CINCO -TRES DOS TRES CINCO – TRES - CERO DOS - CERO UNO- DOS DOS – UNO – SEIS UNO UNO CERO CUATRO Y DOS CERO UNO CINCO -TRES DOS TRES CINCO – TRES - CERO DOS- CERO UNO- DOS DOS – UNO – SEIS UNO CUATRO CERO TRES. La contratante o EL FOSALUD se compromete a cancelar al contratista la cantidad de **SESENTA Y CINCO MIL CUATROCIENTOS CINCO 53/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 65,405.53)**, incluyendo el Impuestos a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). Los pagos se realizarán de la siguiente manera: mediante abono a cuenta por la Tesorería de la Gerencia Financiera Institucional del “FOSALUD” ubicada en la setenta y cinco avenida Norte número quinientos treinta y cuatro Colonia Escalón, San Salvador, en Dólares de los Estados Unidos de América, en un plazo de sesenta días calendario posteriores a que el contratista presente en la Gerencia Financiera Institucional del FOSALUD, para trámite de quedan respectivo: Factura duplicado cliente, consolidada por ítem según espacio de factura y en armonía con los detalles de las notas de remisión en original, a nombre del Fondo Solidario para la Salud (FOSALUD) con una copia, incluyendo en la factura: número de contrato, número de Licitación Pública, Número de resolución de adjudicación, número de ítem, precio unitario, precio total facturado, además, consignar “Retención IVA 1%”, el cual se calculará sobre el valor neto de la compra, es decir, sin el 13% del IVA y el valor total facturado menos dicho 1%. De conformidad a lo

establecido en el artículo ciento sesenta y dos inciso tercero del Código Tributario (El suministro/Servicio entregado deberá ser facturado y presentado a cobro en el mismo mes en el cual son presentadas las facturas en la Tesorería Institucional de la Gerencia Financiera Institucional del FOSALUD donde se recibirán facturas hasta el día dieciocho de cada mes). Se deberán detallar al final de la factura la retención del costo del software según lo establecido en el artículo 156-A del Código Tributario. La recepción de las facturas en la Gerencia Financiera es del uno al dieciocho de cada mes, en aquellos casos en los que se establezcan entregas en periodos posteriores a estas fechas, el contratista podrá entregar con Notas de Remisión; si el contratista decide facturar, ésta factura deberá ser anulada y facturada con fecha del siguiente mes, agregando la leyenda "este producto fue entregado en fecha (colocar fecha de recepción original) con número de factura (el número de documento con el cual entregó) para evitarnos cambios en el acta de recepción. Debidamente firmada y sellada de recibido por los Administradores de Contrato, original y dos copias de acta de recepción, original y una copia de las notas de aprobación de las garantías que correspondan, extendida por la UACI, previa presentación de un juego de copias de la documentación antes descrita al administrador de contrato del FOSALUD para que sea revisada, para lo cual se verificará confirmación de recibido, con acta de recepción original del suministro que llevará el sello correspondiente, para entregar el quedan respectivo. El pago se efectuara con abono a la Cuenta Corriente Número (

, del Banco Agrícola, S.A. a nombre de RAF, S.A. DE C.V.; Número de teléfono de contacto: veintidós trece- treinta y tres veinticuatro y dirección de correo electrónico: [@gruporaf.com](mailto:@gruporaf.com).

**CLÁUSULA QUINTA. PLAZO DE CONTRATO Y VIGENCIA:** El plazo de ejecución de las obligaciones emanadas del presente contrato será de la siguiente forma: El Ítem número cuatro deberá ser entregado en un período no mayor de CUARENTA Y CINCO días calendario, posterior a la distribución del contrato. El Ítem número once debe ser entregado en un período no mayor de NOVENTA días calendario, posterior a la distribución del contrato. Deberá entenderse que en el plazo se incluye la entrega de los equipos, instalación, configuración, migración de servidores y capacitación del personal. Los suministros o servicios deberán ser entregados en los siguientes lugares: El ítem número cuatro será entregado en las bodega de Suministros Generales ubicada en Plantel las Palmas en calle Norma y pasaje Aida polígono B Colonia Las Palmas Ilopango, San Salvador y El ítem once en la Sede Administrativa, ubicada en novena Calle Poniente número tres mil ochocientos cuarenta y tres entre setenta y tres y setenta y cinco Avenida Norte Colonia Escalón San Salvador (SEDE Administrativa FOSALUD). La vigencia del presente contrato inicia a partir del siguiente día de la distribución del contrato hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil quince. **CLÁUSULA SEXTA. GARANTÍAS:** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente Contrato "LA CONTRATISTA", se obliga a constituir a su propio costo y a favor del FOSALUD las siguientes garantías: **a) GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**, por un valor de **TRECE MIL OCHENTA Y UNO 111/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (USA \$13,081.11)**, de conformidad al artículo treinta y cinco de la LACAP equivalente al veinte por ciento (20%) del valor total



del contrato, la cual tendrá vigencia de CIENTO OCHENTA DIAS contados a partir del siguiente día de la fecha de distribución del contrato, y la cual deberá entregar dentro de los cinco días hábiles siguientes a la distribución del presente contrato. **b) GARANTÍA DE BUEN SERVICIO, FUNCIONAMIENTO Y CALIDAD DE LOS BIENES:** Para garantizar la calidad de los suministros entregados, deberá presentarse garantía por un valor de **SEIS MIL QUINIENTOS CUARENTA 55/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (USA \$6,540.55)**, de conformidad al artículo treinta y siete Bis de la LACAP, equivalente al DIEZ POR CIENTO del monto total del contrato, la cual deberá entregar dentro de los cinco días hábiles posteriores a la primera acta de recepción emitida por el Administrador de Contrato mediante la cual conste la entrega e instalación del suministro (en los casos que aplique) y permanecerá vigente para el ítem número cuatro por el periodo de UN AÑO, y para el ítem número once deberá tener una vigencia de TRES AÑOS, en ambos casos contados a partir de la fecha de recepción de los bienes. Dichas garantías consistirán en fianzas emitidas por sociedades afianzadoras, aseguradoras o instituciones bancarias nacionales o extranjeras siempre y cuando lo hiciera por alguna de las Instituciones Financieras del Sistema Salvadoreño, actuando como entidad confirmadora de la emisión, ARTICULO TREINTA Y DOS DE LA LEY DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES DE LA ADMINISTRACION PUBLICA. Las garantías deberá presentarse en la UACI del Fondo Solidario para la Salud, ubicado en Novena Calle Poniente, entre la setenta y tres y setenta y cinco Avenida Norte, número tres mil ochocientos cuarenta y tres, Colonia Escalón, San Salvador. **CLÁUSULA SÉPTIMA. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:** El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo del Administrador de Contrato, Ingeniero Nelson Najarro, Jefe de la Unidad de Informática, nombrado por la Titular del FOSALUD, mediante Acuerdo Institucional Número **43/2015**, teniendo como atribuciones las establecidas, según sea el caso y tenga aplicación, los artículos ochenta y dos Bis, ciento veintidós de la LACAP, cuarenta y dos inciso tercero, setenta y cuatro, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta y ochenta y uno del RELACAP. El administrador de contrato contará con QUINCE días calendario para realizar los reclamos por escrito al contratista que surgiera en la ejecución del presente contrato. **CLÁUSULA OCTAVA. ACTA DE RECEPCIÓN:** Corresponderá al Administrador del Contrato en coordinación con el contratista, la elaboración y firma de las actas de recepción sean estas definitivas, parciales, o provisionales, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el artículo setenta y siete del RELACAP. El contratista recibirá un Acta de la recepción satisfactoria del suministro por parte del Guardalmacén, la cual deberá ser firmada por el Guardalmacén de Suministros Generales, el Administrador del contrato, y el contratista, siendo este último quien remitirá en original a la GFI para efectos de liquidación. **CLÁUSULA NOVENA. MODIFICACIÓN:** De común acuerdo y siempre y cuando no exista perjuicio para alguna de las partes, el presente contrato podrá ser modificado y ampliado, en cualquiera de sus partes, de conformidad a la Ley, y cuando ocurra una de las situaciones siguientes: a) Por razones de caso fortuito o fuerza mayor, b) Cuando existan nuevas necesidades, siempre vinculadas al objeto contractual, y c) Cuando surjan causas imprevistas. En tales casos

el FOSALUD emitirá la correspondiente resolución que modifique o amplíe el contrato, la cual será firmada posteriormente por ambas partes. La solicitud de Modificación deberá ser presentada al administrador del contrato con copia a las UACI del FOSALUD. Si el CONTRATISTA se atrasare en el plazo de entrega del servicio, por causas de Fuerza Mayor o caso fortuito, debidamente justificado y documentado, el FOSALUD podrá prorrogar el plazo de entrega. El CONTRATISTA dará aviso por escrito al FOSALUD dentro de los cinco días hábiles siguientes a la fecha en que ocurra la causa que origina el atraso siempre y cuando esté dentro del plazo contractual. En caso de no hacerse tal notificación en el plazo establecido, esta omisión será razón suficiente para que el FOSALUD deniegue la prórroga del plazo contractual. La prórroga del plazo contractual de entrega será establecida y formalizada a través de una resolución modificativa de contrato autorizada por la Titular del FOSALUD, y no dará derecho al CONTRATISTA a compensación económica. La solicitud de prórroga deberá presentarse al Administrador del Contrato con copia a la UACI del FOSALUD. **CLÁUSULA DÉCIMA. PRÓRROGA:** En el caso de suministros y servicios, y previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad a lo establecido en el artículo ochenta y tres de la LACAP y setenta y cinco del RELACAP; en tal caso, se deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantías; debiendo emitir la contratante la correspondiente resolución de prórroga. **CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA. CESIÓN:** Salvo autorización expresa del Fondo Solidario Para la Salud, la contratista no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato o el documento que haga sus veces. **CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA. CONFIDENCIALIDAD:** EL contratista se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por La Contratante, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que la contratante lo autorice en forma escrita. El contratista se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por la contratante se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. **CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA. SANCIONES:** En caso de incumplimiento el contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la LACAP ya sea imposición de multa por mora, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por la contratante, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. **MULTAS POR ATRASO O INCUMPLIMIENTO.** Cuando la contratista incurriere en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables al mismo, podrá declararse la caducidad del contrato o imponer el pago de una multa por cada día de retraso, de conformidad al artículo ochenta y cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. Dichas multas serán impuestas por "EL FOSALUD". Las notificaciones que se generen en el proceso de multa se efectuarán en la Dirección establecida en el presente contrato, en caso de no

encontrarse en esa Dirección, sin haber hecho el aviso de traslado, se efectuará de conformidad a las reglas del derecho común. **CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA. OTRAS CAUSALES DE EXTINCIÓN CONTRACTUAL:** Sin perjuicio de lo establecido en la LACAP y el RELACAP, el presente contrato podrá extinguirse Cuando se presentaren las situaciones establecidas en los artículos del noventa y dos al cien de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se procederá en lo pertinente a dar por terminado el contrato. En caso de incumplimiento de la contratista a cualquiera de las estipulaciones y condiciones contractuales o las especificaciones establecidas en la Licitación Pública No. 14/2015, "EL FOSALUD", podrá notificar a la contratista su intención de dar por terminado el contrato sin responsabilidad para él, mediante aviso escrito con expresión de motivo. Si dentro del plazo de diez días calendario, contados a partir de la fecha en que la contratista haya recibido dicho aviso, continuare el incumplimiento o no hiciere arreglos satisfactorios al FOSALUD, para corregir la situación irregular, al vencimiento del plazo señalado, el FOSALUD dará por terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte. En estos casos el FOSALUD, hará efectiva las Garantías que tuviere en su poder, en caso que el contratista reincida en cualquier incumplimiento en relación con la ejecución o administración del contrato, FOSALUD, podrá, sin responsabilidad de su parte dar por terminado el mismo lo que deberá notificar por escrito al contratista. Se podrá dar por terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte cuando ocurra cualquiera de las situaciones siguientes: a) La contratista no rinda la garantía de cumplimiento de contrato dentro del plazo acordado en este contrato; b) La mora de la contratista en el cumplimiento de los plazos de entrega o de cualquier otra obligación contractual, c) La contratista entregue el servicio en inferior calidad a lo ofertado o no cumpla con las condiciones pactadas en este contrato y d) por mutuo acuerdo entre ambas partes. **CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA. TERMINACIÓN BILATERAL:** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable al contratista y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda a la ejecución del servicio parcialmente ejecutado, o a los bienes entregados o recibidos. **CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA. SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** Toda duda o discrepancia que surja con motivo de la interpretación o ejecución del contrato, las partes las resolverán de manera amigable o sea por arreglo directo y de acuerdo a lo dispuesto en los Artículos ciento sesenta y tres y ciento sesenta y cuatro de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. De no alcanzar acuerdo alguno, deberá ser sometida para decisión final a proceso de arbitraje de acuerdo a lo dispuesto en el Título Tercero de la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje, en la siguiente forma: Cada parte nombrará un árbitro dentro de los cinco días siguiente a la fecha de no haber alcanzado un arreglo directo y a su vez nombrarán un tercero para mutuo acuerdo para el caso de discordia, en caso de no llegar a acuerdo en la designación del Tercer árbitro este será nombrado por una Cámara de lo Civil de San Salvador dentro de los quince días siguientes a la juramentación de los dos primeros. El lugar del arbitraje será la ciudad de San Salvador y la ejecución del Laudo deberá ser tramitada en cualquier Tribunal de San Salvador que tenga jurisdicción. Los gastos de





arbitraje serán cubiertos a prorrata por cada una de las partes, el Laudo arbitral no admitirá ningún recurso debiendo ser cumplido por las partes sin ulterior discusión. En caso de embargo al contratista, La contratante o FOSALUD, nombrará al depositario de los bienes que se le embargaren al contratista, quien releva al FOSALUD de la obligación de rendir fianza y cuentas. **CLÁUSULA DÉCIMA SÉPTIMA. JURISDICCIÓN:** Para los efectos legales del Contrato, expresamente las partes contratantes señalamos como domicilio especial la Ciudad de San Salvador, El Salvador. **CLÁUSULA DÉCIMA OCTAVA. INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** El Fondo Solidario Para la Salud se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, demás legislación aplicable, y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga a los intereses del FOSALUD con respecto a la prestación objeto del presente instrumento; pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. El contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el FOSALUD. **CLÁUSULA DÉCIMA NOVENA. MARCO LEGAL:** El presente contrato queda sometido en todo a la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este contrato. **CLÁUSULA VIGÉSIMA. NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES:** La o él contratante señalan como lugar para recibir notificaciones en novena Calle Poniente entre setenta y tres y setenta y cinco Avenida Norte Colonia Escalón, San Salvador y La o él contratista señalan para el mismo efecto la siguiente dirección en Edificio RAF, kilómetro ocho, Carretera a Santa Tecla, Antiguo Cuscatlán, La Libertad. Teléfono veintidós trece-treinta y cuatro veintidós, y Fax: veintidós trece – treinta y dos veinticinco. Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito en las direcciones que las partes han señalado. En fe de lo cual suscribimos el presente contrato en dos originales, en la ciudad de San Salvador departamento de San Salvador, a los treinta días del mes de junio del año dos mil quince.

  
**DRA. ELVIA VIOLETA MENIVAR ESCALANTE**  
"FONDO SOLIDARIO PARA LA SALUD"  
"CONTRATANTE"





**"RAF, S.A. DE C.V."**  
"CONTRATISTA"

